Polski

Instrukcja obsługi: Kapelusz pirata

Użytkowanie:

- Kapelusz pirata jest przeznaczony do noszenia podczas tematycznych imprez, balów przebierańców oraz innych wydarzeń, takich jak Halloween.
- Aby założyć kapelusz, umieść go na głowie i dostosuj do wygodnego rozmiaru. Upewnij się, że kapelusz dobrze trzyma się na głowie.
- Produkt jest odpowiedni zarówno dla dzieci, jak i dorosłych, w zależności od jego rozmiaru.

Pielęgnacja:

- Przechowuj kapelusz w suchym i chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- W razie potrzeby, przetrzyj kapelusz delikatnie wilgotną ściereczką, unikając silnych detergentów lub agresywnych środków czyszczących.
- Staraj się nie zgnieść kapelusza, aby nie stracił swojego kształtu.

Utylizacja:

- Jeśli kapelusz ulegnie uszkodzeniu lub nie nadaje się do dalszego użytku, wyrzuć go do pojemnika na odpady plastikowe.
- Jeśli kapelusz zawiera elementy, które są materiałami nadającymi się do recyklingu, upewnij się, że zostaną one odpowiednio oddzielone.

English

User Manual: Pirate Hat

Usage:

- The pirate hat is intended for wearing during themed parties, costume balls, and other events such as Halloween.
- To wear the hat, place it on your head and adjust it to a comfortable size. Make sure the hat fits securely.
- The product is suitable for both children and adults, depending on the size.

Care:

- Store the hat in a dry, cool place, away from heat sources and moisture.
- If necessary, gently wipe the hat with a damp cloth, avoiding strong detergents or harsh cleaning agents.
- Avoid crushing the hat to maintain its shape.

Disposal:

- If the hat is damaged or no longer usable, dispose of it in the appropriate plastic waste container.
- If the hat contains recyclable materials, ensure they are separated before disposal.

Čeština

Návod k použití: Pirátová čepice

Použití:

- Pirátová čepice je určena k nošení na tematických večírcích, karnevalech, maskovaných akcích a dalších oslavách, jako je Halloween.
- Pro nošení čepici umístěte na hlavu a přizpůsobte její velikost tak, aby pohodlně seděla. Ujistěte se, že čepice pevně drží na hlavě.
- Tento produkt je vhodný pro děti i dospělé, podle velikosti.

Údržba:

- Ukládejte čepici na suchém a chladném místě, mimo zdroje tepla a vlhkosti.
- Pokud je potřeba, jemně otřete čepici vlhkým hadříkem, vyhněte se silným čisticím prostředkům a agresivním čisticím látkám.
- Snažte se čepici neohýbat, aby neztratila svůj tvar.

Likvidace:

- Pokud je čepice poškozená nebo už není použitelná, vyhoďte ji do nádoby na plastový odpad.
- Pokud čepice obsahuje materiály vhodné k recyklaci, ujistěte se, že jsou odděleny před jejím vyhozením.

Slovenčina

Návod na použitie: Pirátová čiapka

Použitie:

- Pirátová čiapka je určená na nosenie pri tematických večierkoch, maškarných plesoch a iných oslavách ako Halloween.
- Na nosenie čiapky ju umiestnite na hlavu a upravte veľkosť tak, aby pohodlne sedela. Uistite sa, že čiapka pevne drží na hlave.
- Tento produkt je vhodný pre deti aj dospelých, v závislosti od veľkosti.

Údržba:

- Skladujte čiapku na suchom a chladnom mieste, mimo zdrojov tepla a vlhkosti.
- Ak je potrebné, jemne utrite čiapku vlhkou handričkou, vyhnite sa používaniu silných čistiacich prostriedkov alebo agresívnych čistiacich látok.
- Snažte sa čiapku neohýbať, aby nestratila svoj tvar.

Likvidácia:

- Ak je čiapka poškodená alebo už nie je použitelná, zlikvidujte ju v nádobe na plastový odpad.
- Ak čiapka obsahuje materiály, ktoré je možné recyklovať, uistite sa, že sú oddelené pred jej zlikvidovaním.

Deutsch

Gebrauchsanweisung: Piratenhut

Verwendung:

- Der Piratenhut ist zum Tragen bei Themenpartys, Maskenbällen und anderen Veranstaltungen wie Halloween gedacht.

- Um den Hut zu tragen, setzen Sie ihn auf den Kopf und passen Sie ihn auf die richtige Größe an. Achten Sie darauf, dass der Hut sicher sitzt.
- Das Produkt eignet sich sowohl für Kinder als auch für Erwachsene, je nach Größe.

Pflege:

- Bewahren Sie den Hut an einem trockenen, kühlen Ort auf, fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit.
- Bei Bedarf den Hut vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder aggressive Chemikalien.
- Vermeiden Sie es, den Hut zu zerdrücken, um seine Form zu erhalten.

Entsorgung:

- Wenn der Hut beschädigt ist und nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie ihn im entsprechenden Kunststoffabfallbehälter.
- Wenn der Hut recycelbare Materialien enthält, stellen Sie sicher, dass diese vor der Entsorgung getrennt werden.

Українська

Інструкція з експлуатації: Капелюх пірата

Використання:

- Капелюх пірата призначений для носіння на тематичних вечірках, карнавалах, маскарадних заходах і інших святкуваннях, таких як Хелловін.
- Щоб носити капелюх, помістіть його на голову і налаштуйте розмір для зручного носіння. Переконайтеся, що капелюх добре тримається на голові.
- Цей продукт підходить як для дітей, так і для дорослих, залежно від розміру.

Догляд:

- Зберігайте капелюх у сухому та прохолодному місці, подалі від джерел тепла та вологи.
- Якщо потрібно, обережно протріть капелюх вологим рушником, уникаючи сильних мийних засобів або агресивних хімічних речовин.
- Уникайте згинання капелюха, щоб він не втратив свою форму.

Утилізація:

- Якщо капелюх пошкоджений або більше не підлягає використанню, викиньте його у відповідний контейнер для пластикових відходів.
- Якщо капелюх містить матеріали, які підлягають переробці, переконайтеся, що вони будуть відокремлені перед утилізацією.

Română

Instrucțiuni de utilizare: Pălăria de pirat

Utilizare:

- Pălăria de pirat este destinată pentru a fi purtată la petreceri tematice, baluri de costum, evenimente de Halloween și alte sărbători.

- Pentru a purta pălăria, puneți-o pe cap și ajustați-o la dimensiunea dorită. Asigurați-vă că pălăria se potrivește bine pe cap.
- Acest produs este potrivit pentru copii și adulți, în funcție de mărime.

Îngrijire:

- Depozitați pălăria într-un loc uscat și răcoros, departe de sursele de căldură și umiditate.
- Dacă este necesar, ștergeți ușor pălăria cu o cârpă umedă, evitând utilizarea detergenților puternici sau substanțelor chimice agresive.
- Evitați să îndoiți pălăria pentru a păstra forma acesteia.

Eliminare:

- Dacă pălăria este deteriorată sau nu mai poate fi utilizată, aruncați-o în recipientul corespunzător pentru deșeuri plastice.
- Dacă pălăria conține materiale reciclabile, asigurați-vă că acestea sunt separate înainte de a o arunca.

Magyar

Használati utasítás: Kalóz kalap

Használat:

- A kalóz kalap tematikus partikra, jelmezes bálokba és más rendezvényekre, például Halloween-re készült.
- A kalap viseléséhez helyezze a fejére, és állítsa be a megfelelő méretet. Győződjön meg arról, hogy a kalap jól illeszkedik.
- A termék gyerekeknek és felnőtteknek is alkalmas a méretétől függően.

Ápolás:

- Tárolja a kalapot száraz, hűvös helyen, távol a hőtől és nedvességtől.
- Szükség esetén törölje át a kalapot egy nedves ruhával, kerülve a erős tisztítószereket vagy agresszív vegyi anyagokat.
- Ne hajlítsa meg a kalapot, hogy megőrizze a formáját.

Eltávolítás:

- Ha a kalap megsérült vagy már nem használható, dobja el a megfelelő műanyag hulladékgyűjtőbe.
- Ha a kalap újrahasznosítható anyagokat tartalmaz, győződjön meg róla, hogy ezek el vannak különítve az eltávolítás előtt.

Български

Инструкция за употреба: Шапка на пират

Употреба:

- Шапката на пират е предназначена за носене на тематични партита, маскенбали и други събития като Хелоуин.
- За да носите шапката, поставете я на главата си и я настройте на удобен размер. Уверете се, че шапката е стабилно на главата.

- Продуктът е подходящ както за деца, така и за възрастни, в зависимост от размера.

Поддръжка:

- Съхранявайте шапката на сухо и хладно място, далеч от източници на топлина и влага.
- При нужда леко избършете шапката с влажна кърпа, като избягвате силни почистващи средства или агресивни химикали.
- Избягвайте да смилате шапката, за да запази формата си.

Изхвърляне:

- Ако шапката е повредена или не може да бъде използвана, я изхвърлете в контейнера за пластмаса.
- Ако шапката съдържа рециклируеми материали, уверете се, че те са отделени преди да я изхвърлите.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης: Καπέλο Πειρατή

Χρήση:

- Το καπέλο πειρατή προορίζεται για χρήση σε θεματικές πάρτι, χορούς μεταμφιεσμένων και άλλες εκδηλώσεις όπως το Χάλοουιν.
- Για να φορέσετε το καπέλο, τοποθετήστε το στο κεφάλι σας και προσαρμόστε το στο κατάλληλο μέγεθος. Βεβαιωθείτε ότι το καπέλο παραμένει ασφαλές στο κεφάλι σας.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά και ενήλικες, ανάλογα με το μέγεθος.

Φροντίδα:

- Αποθηκεύστε το καπέλο σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.
- Εάν χρειάζεται, καθαρίστε το καπέλο με ένα υγρό πανί, αποφεύγοντας τη χρήση ισχυρών καθαριστικών ή επιθετικών χημικών.
- Αποφύγετε να τσακίσετε το καπέλο για να διατηρήσετε το σχήμα του.

Ανακύκλωση:

- Εάν το καπέλο είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι πλέον χρήσιμο, απορρίψτε το στον κάδο ανακύκλωσης για πλαστικά.
- Εάν το καπέλο περιέχει ανακυκλώσιμα υλικά, βεβαιωθείτε ότι έχουν αποσπαστεί πριν το απορρίψετε.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Pirato skrybėlė

Naudojimas:

- Pirato skrybėlė skirta dėvėti teminėse vakarėliuose, kaukių baliuose ir kituose renginiuose, tokiuose kaip Helovinas.
- Norėdami dėvėti skrybėlę, užsidėkite ją ant galvos ir pritaikykite pagal dydį. Užtikrinkite, kad skrybėlė būtų saugiai uždėta ant galvos.
- Produktas tinka tiek vaikams, tiek suaugusiems, priklausomai nuo dydžio.

Priežiūra:

- Laikykite skrybėlę sausoje ir vėsioje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių ir drėgmės.
- Jei reikia, lengvai nuvalykite skrybėlę drėgnu audiniu, vengdami stiprių valymo priemonių ar agresyvių cheminių medžiagų.
- Venkite suspausti skrybėlės, kad ji neprarastų savo formos.

Šalinimas:

- Jei skrybėlė yra sugadinta arba nebetinkama naudoti, išmeskite ją į plastiko atliekų konteinerį.
- Jei skrybėlė turi perdirbimui tinkamų medžiagų, įsitikinkite, kad jos yra atskirtos prieš ją išmesdami.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Pirašu cepure

Lietošana:

- Pirašu cepure ir paredzēta valkāšanai tematiskos svētkos, masku ballēs un citos pasākumos, piemēram, Helovīnos.
- Lai valkātu cepuri, uzlieciet to uz galvas un pielāgojiet atbilstoši izmēram. Pārliecinieties, ka cepure ir droši piestiprināta pie galvas.
- Šis produkts ir piemērots gan bērniem, gan pieaugušajiem atkarībā no izmēra.

Kopšana:

- Uzglabājiet cepuri sausā, vēsā vietā, prom no siltuma avotiem un mitruma.
- Ja nepieciešams, viegli noslaukiet cepuri ar mitru drānu, izvairoties no spēcīgiem tīrīšanas līdzekļiem vai agresīvām ķīmiskām vielām.
- Izvairieties no cepures salocīšanas, lai saglabātu tās formu.

Izmešana:

- Ja cepure ir bojāta vai vairs nav lietojama, izmetiet to pareizajā plastmasas atkritumu konteinerā.
- Ja cepure satur pārstrādājamus materiālus, pārliecinieties, ka tie ir atdalīti pirms izmešanas.

Suomi

Käyttöohje: Piraatin hattu

Käyttö:

- Piraatin hattu on tarkoitettu käytettäväksi teemajuhlissa, naamiaisissa ja muissa tapahtumissa, kuten Halloweenissa.
- Pukeudu hattuun asettamalla se päähän ja säätämällä sen oikeaan kokoon. Varmista, että hattu pysyy tukevasti päässä.
- Tuote sopii sekä lapsille että aikuisille koosta riippuen.

Hoito:

- Säilytä hattu kuivassa ja viileässä paikassa, poissa lämmönlähteistä ja kosteudelta.
- Puhdista tarvittaessa hattu kevyesti kostealla liinalla välttäen voimakkaita puhdistusaineita tai aggressiivisia kemikaaleja.

- Vältä hatun taittamista, jotta se säilyttää muotonsa.

Hävittäminen:

- Jos hattu on vaurioitunut tai ei ole enää käytettävissä, hävitä se oikeassa muovinkierrätyspisteessä.
- Jos hatussa on kierrätettäviä materiaaleja, varmista, että ne on erotettu ennen hävittämistä.

Hrvatski

Upute za upotrebu: Kapica pirata

Upotreba:

- Kapica pirata namijenjena je za nošenje na tematskim zabavama, maskenbalima i drugim događanjima poput Halloweena.
- Da biste nosili kapicu, stavite je na glavu i prilagodite je odgovarajućoj veličini. Provjerite da li kapica sigurno stoji na glavi.
- Proizvod je prikladan i za djecu i za odrasle, ovisno o veličini.

Održavanje:

- Pohranite kapicu na suho i hladno mjesto, daleko od izvora topline i vlage.
- Ako je potrebno, lagano obrišite kapicu vlažnom krpom, izbjegavajući korištenje jakih sredstava za čišćenje ili agresivnih kemikalija.
- Izbjegavajte savijanje kapice kako biste očuvali njezin oblik.

Odlaganje:

- Ako je kapica oštećena ili više nije upotrebljiva, odložite je u odgovarajući spremnik za plastiku.
- Ako kapica sadrži materijale koji se mogu reciklirati, pobrinite se da ih odvojite prije odlaganja.

Slovenščina

Navodila za uporabo: Piraški klobuk

Uporaba:

- Piraški klobuk je namenjen nošenju na tematskih zabavah, maskah in drugih dogodkih, kot je Noč čarovnic.
- Da bi nosili klobuk, ga postavite na glavo in ga prilagodite ustrezni velikosti. Prepričajte se, da klobuk trdno sedi na glavi.
- Ta izdelek je primeren za otroke in odrasle, odvisno od velikosti.

Vzdrževanje:

- Shranite klobuk na suhem in hladnem mestu, stran od virov toplote in vlage.
- Če je potrebno, ga nežno obrišite z vlažno krpo, izogibajte se uporabi močnih čistilnih sredstev ali agresivnih kemikalij.
- Izogibajte se upogibanju klobuka, da ohranite njegov obliko.

Znebitev:

- Če je klobuk poškodovan ali ni več uporaben, ga odložite v ustrezen zabojnik za plastiko.

- Če klobuk vsebuje reciklabilne materiale, poskrbite, da bodo ločeni pred odlaganjem.

Français

Mode d'emploi: Chapeau de pirate

Utilisation:

- Le chapeau de pirate est destiné à être porté lors de fêtes à thème, de bals masqués et d'autres événements tels que Halloween.
- Pour porter le chapeau, placez-le sur votre tête et ajustez-le à la taille souhaitée. Assurez-vous que le chapeau est bien fixé sur votre tête.
- Ce produit convient aux enfants et aux adultes, en fonction de la taille.

Entretien:

- Conservez le chapeau dans un endroit sec et frais, loin des sources de chaleur et d'humidité.
- Si nécessaire, nettoyez légèrement le chapeau avec un chiffon humide en évitant d'utiliser des produits de nettoyage puissants ou des produits chimiques agressifs.
- Évitez de plier le chapeau pour préserver sa forme.

Élimination:

- Si le chapeau est endommagé ou n'est plus utilisable, jetez-le dans le conteneur approprié pour les plastiques.
- Si le chapeau contient des matériaux recyclables, assurez-vous qu'ils sont séparés avant de le jeter.

Español

Instrucciones de uso: Sombrero de pirata

Uso:

- El sombrero de pirata está destinado a ser usado en fiestas temáticas, bailes de disfraces y otros eventos como Halloween.
- Para usar el sombrero, colócalo en tu cabeza y ajústalo a tu tamaño. Asegúrate de que el sombrero esté bien fijado en tu cabeza.
- Este producto es adecuado tanto para niños como para adultos, dependiendo del tamaño.

Mantenimiento:

- Guarda el sombrero en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor y humedad.
- Si es necesario, limpia suavemente el sombrero con un paño húmedo, evitando el uso de productos de limpieza fuertes o productos químicos agresivos.
- Evita doblar el sombrero para mantener su forma.

Eliminación:

- Si el sombrero está dañado o ya no es utilizable, deséchalo en el contenedor adecuado para plásticos.
- Si el sombrero contiene materiales reciclables, asegúrate de separarlos antes de desecharlo.

Svenska

Bruksanvisning: Pirathatt

Användning:

- Pirathatten är avsedd att bäras vid temafester, maskerader och andra evenemang som Halloween.
- För att använda hatten, sätt den på huvudet och justera den till rätt storlek. Se till att hatten sitter ordentligt på huvudet.
- Produkten passar både för barn och vuxna beroende på storlek.

Underhåll:

- Förvara hatten på en torr och sval plats, borta från värmekällor och fukt.
- Om det behövs, torka försiktigt av hatten med en fuktig trasa och undvik starka rengöringsmedel eller aggressiva kemikalier.
- Undvik att böja hatten för att bevara dess form.

Borttagning:

- Om hatten är skadad eller inte längre användbar, släng den i rätt plaståtervinningsbehållare.
- Om hatten innehåller återvinningsbara material, se till att de separeras innan borttagning.

Português

Instruções de uso: Chapéu de pirata

Uso:

- O chapéu de pirata é destinado a ser usado em festas temáticas, bailes de máscaras e outros eventos como o Halloween.
- Para usar o chapéu, coloque-o na cabeça e ajuste-o ao tamanho adequado. Certifique-se de que o chapéu esteja bem fixado à sua cabeça.
- Este produto é adequado tanto para crianças quanto para adultos, dependendo do tamanho.

Manutenção:

- Armazene o chapéu em um local seco e fresco, longe de fontes de calor e umidade.
- Se necessário, limpe suavemente o chapéu com um pano úmido, evitando o uso de produtos de limpeza fortes ou produtos químicos agressivos.
- Evite dobrar o chapéu para manter sua forma.

Descarte:

- Se o chapéu estiver danificado ou não for mais utilizável, descarte-o no recipiente adequado para plásticos.
- Se o chapéu contiver materiais recicláveis, certifique-se de separá-los antes de descartá-lo.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Piratenhoed

Gebruik:

- De piratenhoed is bedoeld om te dragen bij thematische feesten, verkleedpartijen en andere evenementen zoals Halloween.
- Om de hoed te dragen, zet deze op je hoofd en pas deze aan de juiste maat. Zorg ervoor dat de hoed goed op je hoofd zit.
- Dit product is geschikt voor zowel kinderen als volwassenen, afhankelijk van de maat.

Onderhoud:

- Bewaar de hoed op een droge en koele plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht.
- Indien nodig, veeg de hoed voorzichtig af met een vochtige doek en vermijd het gebruik van sterke schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën.
- Vermijd het buigen van de hoed om zijn vorm te behouden.

Verwijdering:

- Als de hoed beschadigd is of niet meer bruikbaar is, gooi deze dan in de juiste kunststofcontainer.
- Als de hoed recycleerbare materialen bevat, zorg er dan voor dat deze worden gescheiden voordat je de hoed weggooit.

Italiano

Istruzioni per l'uso: Cappello da pirata

Uso:

- Il cappello da pirata è destinato a essere indossato in feste a tema, balli in maschera e altri eventi come Halloween.
- Per indossare il cappello, mettilo sulla testa e adattalo alla misura giusta. Assicurati che il cappello sia ben fissato sulla testa.
- Questo prodotto è adatto sia per bambini che per adulti, a seconda della misura.

Manutenzione:

- Conserva il cappello in un luogo asciutto e fresco, lontano da fonti di calore e umidità.
- Se necessario, pulisci delicatamente il cappello con un panno umido, evitando l'uso di detergenti aggressivi o prodotti chimici.
- Evita di piegare il cappello per preservarne la forma.

Smaltimento:

- Se il cappello è danneggiato o non è più utilizzabile, smaltiscilo nel contenitore adeguato per la plastica.
- Se il cappello contiene materiali riciclabili, assicurati di separarli prima di smaltirlo.